

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 21 (1994)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

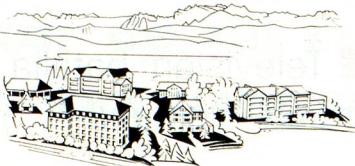
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## INSTITUT MONTANA ZUGERBERG

Leitung: Dr. K. Storchenegger  
CH-6300 Zug, Telefon 042 21 17 22  
Telefax 042 21 54 65  
1000 Meter über Meer

**Internationale Schule  
für Knaben und Mädchen ab 10 Jahren**  
Primarschule Klassen 5–6, Orientierungsstufe  
Gymnasium und Wirtschaftsdiplomschule  
Eidgenössisch anerkannte Diplom- und  
Maturitätsprüfungen im Institut

**American School: 5th–12th Grade  
Scuola italiana, Nederlandse Sectie  
International Baccalaureate**

## **¡Aquí resaltaría su anuncio!**

Poniendo un anuncio en  
**«Panorama Suizo»**  
usted alcanza a 500.000 suizas y  
suizos que residen en todo el mundo.

Para mayor información escriba a:

**Auslandschweizer-Sekretariat  
Alpenstrasse 26, CH-3000 Bern 16  
Fax +41 31 351 61 50**

### **Lebensversicherung oder Rente in Schweizer Franken**

- steuerfrei für Auslandschweizer
- diskret und vertraulich

Kontaktieren Sie uns mit Altersangabe:

**Dr. Karl Bauer, Generalagent, Patria Schweizerische Lebensversicherungs-**  
gesellschaft auf Gegenseitigkeit, Sonnenbergstrasse 46, CH-9030 Abtwil,  
Telefon (41) 71 31 38 16, Telefax (41) 71 31 33 35

### **Institut Kandersteg**

**Berner Oberland 1200 m.ü. M.**

Für Jungen und Mädchen von 9–14 Jahren vom 2.–22. Juli 1995

- Unterricht in verschiedenen Niveauklassen
- Vielseitiges Sportangebot – Eigene grosse Wiesenflächen – Kulturelle Programme und Exkursionen – Bergwanderungen
- Frohes Gemeinschaftsleben in freundlicher und familiärer Internatsatmosphäre

Auskünfte und Prospekte: **Institut Kandersteg, Familie Dr. J. Züger,**  
**CH-3718 Kandersteg/Schweiz, Telefon 033 75 14 74, Telefax 033 75 14 32**

### **Ferienkurse mit Sprachunterricht**



## **Schöne Aussichten auf die Heimat**

In die Heimat kehrt man immer wieder gerne zurück. Um alte Erinnerungen aufzufrischen, Angehörige und Freunde zu besuchen oder um den Lebensabend dort zu verbringen, wo man seine Wurzeln hat. Da, wo die Schweiz besonders schön ist, liegt das Kurhaus Sonnematt mit integrierter Seniorenresidenz. Inmitten stiller Natur, mit herrlicher Aussicht auf Vierwald-

stättersee und Berge und doch nur wenige Minuten vom Stadtzentrum Luzerns entfernt. Ein stilvolles Erstklasshaus mit einem breiten Angebot an Kuren, Therapien und ärztlicher Betreuung nach Bedarf – für Seniorenferien mit Kurwirkung oder einen unbeschwerteten Ruhestand. Willkommen in der Schweiz! Gerne senden wir Ihnen ausführliche Unterlagen.



**Gesund werden – gesund bleiben**

Kurhaus Sonnematt · CH-6000 Luzern 15 · Telefon 041/39 22 22 · Telefax 041/31 39 19